Assemblyman • Asambleísta

Michael DenDekker

Reports to the people
Informa al pueblo

WINTER / INVIERNO 2012

Dear Neighbor,

I hope my winter 2012 newsletter finds you healthy and safe after Superstorm Sandy's devastating passage over the New York City area. Many of our fellow Queens residents lost power, their homes, and in some tragic cases, even their lives. It's my hope that you'll join me in keeping them all in your thoughts and prayers as we move into the holiday season.

I am looking forward to returning to Albany to work with my Assembly colleagues on post-Sandy appropriations. Now is the time to start rebuilding our communities, while at the same time calling for hearings that will enable us to better understand the successes and failures of various organizations and government agencies as they relate to emergency preparedness, response and recovery. There are no silver linings to a storm like Sandy…except that we can use this tragic opportunity to diagnose and repair those challenges that lead to a lack of awareness and preparedness for our residents.

Over the coming months, I look forward to meeting with many of you – both individually and as part of your communities - to discuss your quality of life concerns in the 34th Assembly District. My staff and I are available to assist you with problems and concerns relating to New York State government, the New York City community, and quality of life issues in the 34th Assembly District. Please don't hesitate to contact my office – Monday through Friday, 9:00 am to 5:00 pm – if you require additional information or assistance. Don't forget that every other Tuesday evening is Legal Night at my district office. Please contact the office for the date of the next upcoming Legal Night, as well as other information that may be of use to you.

My staff and I wish you all a Happy Hanukkah, a Merry Christmas, a Happy Kwanzaa, and a very happy and healthy New Year.

Sincerely,

Michael DenDekker
Member of Assembly

Estimados vecinos:

Espero que mi noticiario de invierno 2012 los encuentre sanos y seguros tras el paso devastador de la supertormenta Sandy en el área de la ciudad de Nueva York. Muchos de nuestros residentes de Queens perdieron la electricidad, sus casas y en algunos casos trágicos, hasta sus vidas. A medida que nos acerquemos a la época festiva, espero que nos unamos en oración por las víctimas de Sandy.

Estoy ansioso por regresar a Albany para trabajar con mis colegas de la Asamblea en la asignación de fondos para restaurar las áreas afectadas por Sandy. Este es el momento para empezar a reconstruir nuestras comunidades. Al mismo tiempo, necesitamos realizar vistas que nos permitan entender mejor los éxitos y los fracasos de las diferentes organizaciones y agencias gubernamentales en referencia a la preparación, respuesta y recuperación en casos de emergencia. No hay aspectos positivos rescatables tras una tormenta como Sandy…excepto que podemos utilizar esta trágica oportunidad para diagnosticar y reparar los retos que conllevan a la falta de información y preparación de nuestros residentes.

Durante los próximos meses, espero tener la oportunidad de reunirme con muchos de ustedes –individualmente o en comunidad– para discutir sus preocupaciones sobre la calidad de vida en el Distrito 34 de la Asamblea. Mi personal y yo estamos disponibles para ayudarlos con sus problemas y preocupaciones relacionadas al gobierno del estado de Nueva York, la comunidad de la ciudad de Nueva York y la calidad de vida en el Distrito 34 de la Asamblea. Si necesitan ayuda o más información, no dejen de comunicarse con mi oficina de lunes a viernes, 9:00 a.m. a 5:00 p.m. No olviden que cada otro martes por la noche auspiciamos una clínica legal gratis en mi oficina de distrito. Favor de llamar a mi oficina para confirmar la fecha de la próxima clínica legal, así como otra información que pueda serles útil.

Mi personal y yo les deseamos una ¡Feliz Hanukkah, Navidad, Kwanzaa y un Año Nuevo lleno de salud y prosperidad!

Atentamente,

Michael DenDekker
Miembro de la Asamblea

OUR COMMUNITY AIDS IN SUPERSTORM SANDY RELIEF EFFORTS

Our corner of Queens was lucky as compared with the other severely-damaged communities of Breezy Point, the Rockaways, Howard Beach, West Hamilton Beach and South Ozone Park. Community leaders, volunteers and many small businesses pitched in to help those affected by Superstorm Sandy's disastrous passage through New York State on October 29-30, 2012 by raising funds, holding clothing drives, and even sending much-needed food immediately following the destruction. Below are just a few examples of the many acts of compassion shown by our community.

In the early hours after Sandy devastated West Hamilton Beach, a call for food was answered by Assembly Member DenDekker and the owners of N&R Deli located at 78th Street and 25th Avenue in East Elmhurst. Rose, Marieann and Anthony - along with several community volunteers - made over 500 sandwiches in less than three hours. The food was then loaded into a car and, along with Council Member Julissa Ferreras, Assemblyman Francisco Moya, and additional food supplied by Mama's of Corona, was delivered to the West Hamilton Beach Fire House where it was distributed directly to those who needed it most.

Closer to home, Mr. DenDekker bought a chainsaw and along with other members of the community cleared fallen trees from sidewalks across the area to allow safe passage for pedestrians. Special thanks to Mr. Charles Gambino and Jorge Fanjul for all your help.

When more calls came for clothing and supplies, this community really came through. N & R Deli again stepped up and became one of the staging areas for local donations. The store was full of bags and boxes of much-needed relief supplies. Zamina's Hair Salon also collected items and helped deliver the items. Senator Peralta, Assemblyman DenDekker, Councilman Danny Dromm, Councilwoman Julissa Ferreras and Assemblyman Francisco Moya collected so many donations they had to use big trucks to deliver the supplies to the affected areas.

Continues on page 2

DISTRICT OFFICE: (Monday-Friday 9:00 a.m.-5:00 p.m.) • **OFICINA DE DISTRITO:** (Lunes a viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.)
33-46 92nd Street, Suite 1W, Jackson Heights, NY 11372
718-457-0384 • Fax: 718-335-8254 • Email: dendekkerm@assembly.state.ny.us

Continued from Page 1

Barbara Grant, a local community resident, collected over a thousand dollars and used it to purchase over 1,300 pounds of dog and cat food - a much-needed item in the Rockaway area. She and Assemblyman DenDekker made two separate trips to deliver the pet food to both the Howard Beach area and the Rockaways.

The Islamic Center of Jackson Heights, located at 78th Street and 31st Avenue, called Assemblyman DenDekker to give a check from donations they collected in the amount of $1,658 payable to the American Red Cross. The Islamic Center of Jackson Heights and the United Muslim Relief Foundation are another example of the compassion and generosity that make up our diverse community. Thanks to their efforts, the American Red Cross now has more funds with which to help all New Yorkers recover from the historic storm.

My Chief of Staff, Maureen Allen, and the Kiwanis Club of Jackson Heights donated money and she and Jorge Fanjul went to a supermarket and purchased food and delivered it to a soup kitchen in Far Rockaway. Maureen also got a donation of sandwiches from Bruno's on the Boulevard which she delivered to a senior center in South Queens and Far Rockaway.

"There are so many other individuals who made a substantial effort to assist those in need and I want to thank you all!"

- Assemblyman DenDekker

NUESTRA COMUNIDAD AYUDA EN LABORES HUMANITARIAS TRAS SUPERTORMENTA SANDY

Nuestra esquina de Queens tuvo suerte en comparación a otras comunidades severamente afectadas como Breezy Point, Rockaway, Howard Beach, West Hamilton Beach y South Ozone Park. Líderes comunitarios, voluntarios y muchos pequeños negocios extendieron una mano amiga para ayudar a las personas afectadas por el desastroso paso de la supertormenta Sandy a través del estado de Nueva York el 29 y 30 de octubre de 2012. Lo hicieron recaudando fondos, colectando ropa y hasta enviando alimentos necesarios después de la destrucción. Más adelante encontrará algunos ejemplos de los varios actos de compasión demostrados por nuestra comunidad.

En las primeras horas después de que Sandy devastara West Hamilton Beach, un llamado por alimentos fue contestado por el asambleísta DenDekker y los dueños del restaurante N&R Deli ubicado en la Calle 78 y la Avenida 25 en East Elmhurst. Rose, Marieann y Anthony –junto con varios voluntarios de la comunidad– hicieron más de 500 sándwiches en menos de tres horas. Después, los sándwiches fueron cargados en un auto junto con otros alimentos suministrados por el restaurante Mama en Corona, y en compañía de la concejal Julissa Ferreras y el asambleísta Moya, fueron llevados a la estación de bomberos de West Hamilton Beach en donde se distribuyeron directamente a los más necesitados.

Más cerca de casa, el asambleísta DenDekker compró una sierra y junto con otros miembros de la comunidad removieron los árboles caídos en la aceras de la zona para permitir el paso seguro de los peatones. Un agradecimiento especial a los señores Charles Gambino y Jorge Fanjul por toda su ayuda.

Cuando llegaron más llamados por ropa y provisiones, esta comunidad realmente se hizo presente. El restaurante N&R Deli se adelantó y se convirtió en uno de los lugares para dejar donaciones locales. La tienda se llenó de bolsas y cajas de provisiones. El salón de belleza Zamina también recolectó artículos y ayudó a entregarlos. El senador Peralta, el asambleísta DenDekker, el concejal Danny Dromm, la concejal Julissa Ferreras y el asambleísta Francisco Moya recogieron tantas donaciones que tuvieron que utilizar camiones grandes para entregarlas a las zonas afectadas.

Barbara Grant, una residente de la comunidad, recogió más de mil dólares y los utilizó para comprar casi 1,300 libras de comida para perros y gatos –un artículo muy necesitado en el área de Rockaway. Ella y el asambleísta DenDekker hicieron dos viajes separados para entregar la comida para perros en las zonas de Howard Beach y Rockaway.

El Centro Islámico de Jackson Heights, ubicado en la Calle 78 y la Avenida 31, llamó al asambleísta DenDekker para entregarle un cheque donativo por la cantidad de $1,658 pagadero a la Cruz Roja Americana. El Centro Islámico de Jackson Heights y la Fundación de Ayuda Musulmanes Unidos son otros ejemplos de la compasión y la generosidad que hacen parte de nuestra diversa comunidad. Gracias a sus esfuerzos, la Cruz Roja Americana ahora tiene más fondos para ayudar a todos los neoyorquinos a recuperarse de esta histórica tormenta.

Mi jefe de personal, Maureen Allen y el Club Kiwanis de Jackson Heights donaron dinero. Maureen y Jorge Fanjul fueron al supermercado, compraron alimentos y los entregaron a un comedor comunitario en Far Rockaway. Maureen también recibió una donación de sándwiches del salón de recepciones Bruno's on the Boulevard, los cuales ella entregó a un centro de envejecientes de South Queens y Far Rockaway.

"¡Hay tantas personas que hicieron grandes esfuerzos para ayudar a tantos necesitados y quiero agradecérselos a todos!"

- Asambleísta DenDekker.

MOTORCYCLE CLUB HELPS FOOD PANTRIES

CLUB DE MOTOCICLETAS AYUDA A LAS DESPENSAS DE ALIMENTOS

During the holidays, New Yorkers have historically reached out to help the less fortunate. Assemblyman DenDekker once again supported the American Brotherhood Motorcycle Club in its yearly quest to distribute turkeys to local food pantries.

Marguerite's Pantry of Our Lady of Fatima Church in Jackson Heights and Corpus Christi Church in Woodside received hundreds of turkeys. All were distributed to those in need who are living in the community.

"I want to recognize the kindness and generosity of the American Brotherhood Motorcycle Club – and, in particular, its president, John Cartier," Mr. DenDekker said. "I only hope that this tradition continues for years to come so that less fortunate families can also enjoy the blessings of the holiday season."

A través de la historia, los neoyorquinos han ayudado a los menos afortunados durante la época festiva. El asambleísta DenDekker nuevamente apoyó al Club de Motocicletas American Brotherhood en su deseo anual de distribuir pavos a las despensas locales de alimentos.

La despensa Marguerite de la Iglesia Our Lady of Fatima en Jackson Heights y la Iglesia Corpus Christi en Woodside recibieron miles de pavos. Todos fueron distribuidos a los más necesitados de la comunidad.

"Quiero reconocer la bondad y la generosidad del Club de Motocicletas American Brotherhood –y, en particular, a su presidente, John Cartier", dijo el asambleísta DenDekker. "Sólo espero que esta tradición continúe durante los próximos años para que las familias menos afortunadas también puedan disfrutar las bendiciones de la época festiva."

FOOD PANTRIES AND SOUP KITCHENS IN OUR AREA

DESPENSAS DE ALIMENTOS Y COMEDORES COMUNITARIOS DE NUESTRA ÁREA

Corona SDA Church
35-30 103rd Street
(718) 429-7050
Sunday-Monday, Lunch 12-3 PM
Domingo-lunes, Almuerzo 12-3 PM

Momentum Project, Inc.
St. Mark's Church, 33-50 82nd Street
(212) 691-8100
Tuesdays, Lunch 11-1:30 PM
Martes, almuerzo 11-1:30 PM

Elmcor Youth and Adult Activities
107-20 Northern Boulevard
(718) 651-0096
Tuesday/Wednesday
9 AM - Pick Up Ticket
12 Noon - Food Distribution
Bring ID for all in household
Martes/miércoles
9 AM (Recoja boleto)
12 mediodía – distribución de alimentos
Traiga identificación para todos los miembros de su familia

Jackson Heights Elmhurst Kehillah
(718) 457-4591
Call for hours, Kosher Meals on Wheels
Llame para confirmar el horario
Kosher Meals on Wheels

Jovenes 24 HR AD, Inc.
33-19 101st Street
(718) 458-0108
Breakfast, Lunch, Dinner daily
9:30-10:30 AM; 2-3 PM; 7:30-8:30 PM
Desayuno, almuerzo, cena diaria
9:30 – 10:30 AM; 2-3 PM; 7:30-8:30 PM

Salvation Army Temple Corp.
86-07 35th Avenue, (718) 335-3693

JHSDA
72-25 Woodside Avenue
(718) 424-4544
Pantry, Wednesdays 4:30-6:00 PM
Luncheon, Sundays 12-2:30 PM
Despensa de alimentos –
miércoles, 4:30-6:00 PM
Almuerzo, domingos 12-2:30 PM

Our Lady of Fatima Church
25-02 80th Street
(718) 446-7097
4th Sunday of the Month, 12-3 PM
4to domingo del mes, 12-3 PM

Atonement Lutheran Church
30-61 87th Street
(718) 639-6074
Food Pantry
Tuesdays, 9:30 – 11:30 AM
Sundays, 1:30 – 3:00 PM
Despensa de alimentos
Martes, 9:30 – 11:30 AM
Domingo, 1:30 – 3:00 PM

Mount Olivet Gospel Church
33-27 97th Street
(718) 478-6815
Food Pantry, Wednesday 5:30-7:30 PM
Despensa de alimentos
Miércoles, 5:30 – 7:30 PM

First Baptist Church
100-10 Astoria Blvd
(718) 565-6115
Soup Kitchen, Wednesday, 12-1:45 PM
Comedor comunitario
Miércoles, 12:00 – 1:45 PM

TWO OF ASSEMBLYMAN DENDEKKER'S BILLS PASS BOTH HOUSES OF THE LEGISLATURE

During the 2012 legislative session, two of Assembly Member DenDekker's bills passed both houses of the New York State Legislature. In keeping with Mr. DenDekker's practice, both bills were based upon ideas submitted to the Assembly Member by his constituents. The first, A.7351, will require the examination of tinted or shaded windows as part of a vehicle's annual New York State safety inspection. If windows are tinted or shaded beyond the legal limit, the vehicle will fail the inspection and the window tint will have to be removed or changed to fulfill current legal restrictions. "As my constituent pointed out," Assemblyman DenDekker remarked, "car windows that are too dark or which exceed legal limits are a public safety hazard, as well as a danger to law enforcement."

The second piece of legislation, A.9380B, establishes a voluntary surveillance database with the New York State Department of Homeland Security. Residential homeowners or business owners who maintain a video surveillance system may register the location and contact information of the owner with the database so that when a crime is committed, local law enforcement may request the location of requested surveillance systems within a specific area. The legislation further stipulates that the registered information will be kept confidential and that such information shall not be made available for disclosure or inspection under the state freedom of information law unless a subpoena or court order directs the division to release such information.

DOS DE LOS PROYECTOS PRESENTADOS POR EL ASAMBLEÍSTA DENDEKKER RECIBEN APROBACIÓN BICAMERAL

Durante la Sesión Legislativa del 2012, dos de los proyectos de ley presentados por el asambleísta DenDekker recibieron aprobación bicameral en la Legislatura del Estado de Nueva York. De acuerdo con la costumbre del asambleísta DenDekker, ambos proyectos de ley se basaron en las ideas presentadas al Asambleísta por sus constituyentes. El primero, A.7351, requerirá la evaluación de los cristales polarizados u oscuros como parte de la inspección anual de seguridad a los vehículos del estado de Nueva York. Si los cristales son polarizados u oscuros por encima del límite legal, el vehículo no pasará la inspección y requerirá que el color oscuro sea removido o cambiado para que cumpla con las restricciones legales. "Como mi constituyente señaló, los cristales de los vehículos que son demasiado oscuros, o que exceden los límites legales, son un peligro de seguridad pública al igual que un peligro para las autoridades", dijo el asambleísta DenDekker.

La segunda pieza de legislación, A. 9380B, establece una central de datos de vigilancia voluntaria dentro del Departamento de Seguridad Nacional del Estado de Nueva York. Los dueños de residencias o negocios que mantienen un sistema de vigilancia de video pueden inscribir su dirección e información de contacto en la central de datos para que, en caso de que se cometa un crimen, las autoridades locales puedan solicitar la localización de los sistemas de vigilancia inscritos dentro de un área específica. El proyecto de ley también estipula que la información sometida será mantenida en confidencialidad y no estará disponible para ser divulgada o inspeccionada bajo la ley estatal de libertad de información a menos de que se expida un decreto judicial que ordene hacerla pública.

ASSEMBLY MEMBER DENDEKKER COORDINATED HOLIDAY TOY DRIVE FOR SANDY FAMILIES

"The holiday season is a time for giving," Assembly Member DenDekker said. "It's a time for giving to those you love, and to those who are, for one reason or another, less fortunate than others. It has only been a month since Superstorm Sandy ravaged many of our communities, and I want to make sure that those Queens children who lost their homes and property had something for the holiday.

Pearle Vision Center in the Jackson Heights Shopping Center was one of the drop-off locations for the Toys for Sandy Families.

Pearle Vision Center en el Centro Comercial de Jackson Heights fue uno de los lugares para donar Juguetes para las Familias de Sandy.

The Wood-Heights Club; the John F. Kennedy Club; the Kiwanis Club of Jackson Heights; N&R Deli; State Farm Insurance; Pearle Vision Center; and the Jax Inn all generously joined the Assemblyman and the toy drive this year.

EL ASAMBLEÍSTA DENDEKKER COORDINÓ UNA RECOLECTA DE JUGUETES PARA LAS FAMILIAS AFECTADAS POR SANDY

"La temporada de fiestas es tiempo de dar", dijo el asambleísta DenDekker. "Es tiempo de regalar a sus seres queridos, y a los que, de un modo u otro, son menos afortunados. Solamente ha pasado un mes desde que la supertormenta Sandy azotó a muchas de nuestras comunidades, y quiero asegurarme de que los niños de Queens que perdieron sus hogares y propiedades reciban algo en esta época festiva.

El Club de Wood-Heights; el Club John F. Kennedy; el Club Kiwanis de Jackson Heights; N&R Deli; State Farm Insurance; Pearle Vision Center; y el Jax Inn se unieron generosamente al Asambleísta en la recolecta de juguetes de este año.

WINTER IS COMING! TAKE PREPARATIONS NOW.

Now is the time to finalize your preparations. The NY State Emergency Management Office (NYSEMO) recommends that motorists winterize their automobiles. Right now, take the time to either check, or have a mechanic check, the following items associated with automobile safety:

- Do you have enough antifreeze? Is your battery and ignition system in top condition? Were your car's brakes checked for wear and proper fluid levels? Check for leaks and broken pipes in the exhaust system; make sure your fuel and air filters are new. One way to prevent your fuel line from freezing is to keep your gas tank full; make sure your heater and defroster are working correctly; make sure your headlights and tail lights are working correctly; make sure you install good winter tires that have adequate treads.

In addition, each vehicle should be equipped with an emergency kit. This kit, which can be kept in the trunk, can be used in the event your vehicle becomes stuck in the snow, or you are otherwise stranded:

- a shovel; windshield scraper and small broom; flashlight; battery powered radio; extra batteries; water; snack food; extra hats, socks and mittens; first aid kit; blanket(s); tow chain or rope; road salt and sand; booster cables; emergency flares; fluorescent distress flag

Before extreme winter weather affects your area, it is recommended that you take steps to prepare your residence, family, and belongings. Keep these supplies in your home: Rock salt or more environmentally safe products to melt ice on walkways; snow shovels and other snow removal equipment; sufficient heating fuel; adequate clothing and blankets to keep you warm.

Make a Family Communications Plan. Your family may not be together when disaster strikes, so it is important to know how you will contact one another, how you will get back together and what you will do in case of an emergency. Please keep in mind that landlines may be down following a severe winter weather event. Steps should be taken to make use of internet and other communications means.

Double-check that you have a Go Bag ready for your family. For more information on a Go Bag, call 311 or visit the New York City Office of Emergency Management's website at: http://www.nyc.gov/html/oem/html/get_prepared/supplies.shtml

- Winterize your house, garage, or apartment that may provide shelter for your family, neighbors, or equipment.
- Maintain heating equipment and chimneys by having them cleaned and inspected every year.
- All fuel-burning equipment should be vented to the outside and kept clear.
- Keep fire extinguishers on hand, and make sure everyone in your house knows how to use them. House fires pose an additional risk, as more people turn to alternate heating sources without taking the necessary safety precautions.
- Never use your cooking stove or candles as a source of heat.
- When using space heaters, please make sure that they're not next to a flammable object like curtains, and that they are plugged directly into a wall socket (not an extension cord). When you purchase a space heater, make sure that it is one fitted with a device that if the heater is accidentally knocked over, it automatically shuts off. Always take extra precautions to protect against fire.

EL INVIERNO SE APROXIMA: PREPÁRESE ¡AHORA!

Ahora es el momento para finalizar sus preparaciones. La Oficina para el Manejo de Emergencias del Estado de Nueva York (NYSEMO) recomienda que los conductores preparen sus autos para la llegada del invierno. En este mismo momento, saque tiempo para revisar su auto, o llévelo a un mecánico experto para que revise los siguientes puntos asociados con la seguridad de los automóviles:

- ¿Tiene suficiente anticongelante? ¿Está su batería y sistema de arranque en buenas condiciones? ¿Ha revisado el desgaste de los frenos y los niveles de aceite del auto? Asegure que su auto no tenga algún escape o tubos rotos. Asegure reemplazar los filtros de la gasolina y del acondicionador de aire. Una manera de evitar que la línea de la gasolina de su auto se congele es manteniendo el tanque lleno; asegure que los sistemas de calefacción y des-empañamiento (defrost) estén funcionando correctamente; asegure que las luces delanteras y traseras estén funcionando correctamente; asegure instalar buenas llantas de invierno con la tracción adecuada.

Además, asegure tener un botiquín de emergencia en su auto. Este botiquín, que puede guardar en el baúl, puede usarlo en caso de que su vehículo se atasque en la nieve o se quede varado:

- una pala; limpiaparabrisas o rasqueta y una escoba pequeña; una linterna de mano; un radio de pilas (baterías); pilas (baterías) extras; agua; meriendas; gorras, calcetines (medias) y guantes adicionales; botiquín de primeros auxilios; cobija(s); cadena o soga de remolque; sal para la carretera y arena; cables de refuerzo; luces de bengala de emergencia; bandera de auxilio fluorescente

Antes de que el tiempo extremo del invierno afecte su área, se le recomienda seguir los siguientes pasos para preparar su casa, su familia y sus pertenencias. Tenga estas provisiones en su casa: Sal de roca o productos más sanos para el medio ambiente para derretir el hielo en aceras y pasillos; palas y otro equipo para remover la nieve; suficiente combustible de calefacción; ropa y cobijas adecuadas para mantenerse caliente.

Cree un Plan Familiar de Comunicación. Puede que su familia no esté en el mismo lugar cuando el desastre suceda, así que es importante saber cómo se comunicarán, dónde se reunirán y qué harán en caso de una emergencia. Favor de recordar que las líneas de comunicación podrían quedar averiadas tras una tormenta invernal severa. Se deben tomar algunos pasos para usar la Internet y otros medios de comunicación.

Asegure que tenga una mochila (bolsa) de emergencia lista para su familia. Para más información sobre la mochila de emergencia, llame al 311 o visite el sitio Web de la Oficina para el Manejo de Emergencias de la Ciudad de Nueva York: http://www.nyc.gov/html/oem/html/get_prepared/supplies.shtml

- Prepare su casa, apartamento o garaje para el invierno para que pueda proveerles un buen refugio a su familia, vecinos o equipo
- Mantenga su equipo de calefacción y chimenea en buen funcionamiento haciendo que un profesional en estos equipos los limpie y los inspeccione todos los años.
- La expulsión de aire de todos los equipos utilizados para quemar combustible debe ser hacia afuera y también se deben mantener limpios.
- Mantenga los extintores de fuego a la mano, y asegure que todos en su casa sepan cómo usarlos. En vista de que ahora hay más personas que utilizan fuentes de calefacción alternas sin tomar las precauciones de seguridad necesarias, los incendios en el hogar representan un riesgo adicional.
- Nunca use su estufa o velas como fuentes de calefacción.
- Al usar calentadores portátiles, asegure no colocarlos cerca de objetos que se pueden incendiar con facilidad, como cortinas, y que estén conectados directamente a un enchufe de la pared (no a una extensión eléctrica). Cuando compre un calentador portátil, asegure que tenga un sistema de apagado automático en caso de que se caiga. Siempre tome precauciones adicionales para protegerse contra un incendio.

STREET RENAMING CEREMONY

Assemblyman DenDekker joined Council Member Daniel Dromm at a street renaming ceremony for Sister Mary Patrick McCarthy (August 30, 1935-June 17, 2002). Sister Mary Patrick, who served as principal of the Blessed Sacrament School from 1967 to 2002, was an advocate for children and families who had recently immigrated from South America, Haiti, the Dominican Republic and Cuba. She founded Marguerite's Pantry, as well as organized the Homeless Shelter of Blessed Sacrament Church. She also served as a member of the board of directors of the former Jackson Heights Civic Association. In addition, Sister Mary Patrick also sponsored the Catherine Sheridan Center, which still provides valuable services to seniors.

CEREMONIA PARA NOMBRAR CALLE

El asambleísta DenDekker se unió al concejal Daniel Dromm en una ceremonia para nombrar una calle en honor a la hermana Mary Patrick McCarthy (30 de agosto de 1935-17 de junio de 2002). La hermana Mary Patrick, quien sirvió como principal de la Escuela Blessed Sacrament de 1967 al 2002, fue una defensora de los niños y las familias inmigrantes de Sur América, Haití, la República Dominicana y Cuba. Ella fundó Marguerite's Pantry, y también organizó el Albergue para Desamparados de la Iglesia Blessed Sacrament. También sirvió como miembro de la Junta de Directores de la antigua Asociación Cívica de Jackson Heights. Además, la hermana Mary Patrick también auspició el Centro Catherine Sheridan, que aún provee importantes servicios a personas de edad avanzada.